



# MOSKENES GUIDE LOFOTEN 2008



[www.lofoten-info.no](http://www.lofoten-info.no)



## Velkommen til Moskenes Welcome to Moskenes Willkommen in Moskenes



### Kjære gjester og innbyggere,

Vi har gleden av å ønske våre gjester velkommen til Moskenes.

Flakstad og Moskenes kan by på vakker natur, stupbratte fjell, hav og fiske, og et koselig og tradisjonsrikt miljø som vil danne rammen omkring ferien her hos oss. Vår reiselivsnæring er bygget på vår natur, kultur og egenart. Vi henstiller til innbyggere og feriegjester å hjelpe til med å ta vare på vår sårbare natur.

Bevaring av lokalt særpreg ser vi som viktig for både fastboende og gjester. De fleste reiselivsbedriftene våre er små og eies av lokale familier som ønsker dere velkommen til å bo og spise i originalt og tradisjonsrikt miljø.

Vi ønsker våre gjester en riktig god ferie, og velkommen igjen.

### Dear visitor,

It is my pleasure to wish you welcome to our community.

Flakstad and Moskenes can offer magnificent scenery, soaring mountain peaks, the sea and fishing; a quaint environment rich in tradition - things which will form the framework of your holiday here in Lofoten. Our holiday resorts are based on our countryside, culture and way of life. We appeal to you, as a holiday guest, to help keep our vulnerable natural surroundings tidy and in tact.

We consider the upkeep of our local traditions and identity as important to both locals and visitors alike. Most of our tourist businesses are small companies owned by families who welcome you to stay overnight and eat in an original and traditional environment.

Enjoy your holiday - and welcome back!

### Lieber Gast!

Wir freuen uns, Sie in unserm Gemeinden begrüßen zu dürfen. Moskenes bietet eine einzigartige Natur an, mit steilen Bergen, Meer und die Möglichkeit zum Angeln, dazu bildet ein angenehmes und traditionsreiches Milieu den Rahmen, um bei uns den Urlaub zu verbringen. Unsere Fremdenverkehrsbetriebe basieren sich auf unsere Natur, Kultur und Eigenart. Wir bitten Sie als unseren Urlaubsgast, Rücksicht auf unsere empfindliche Natur zu nehmen. Den Erhalt der lokalen Eigenart empfinden wir als wichtig für die Einheimischen sowie auch für unsere Gäste. Die meisten unserer Fremdenverkehrsbetriebe sind klein und werden von lokalen Familien betrieben, die Sie willkommen heißen, um bei ihnen zu wohnen und zu speisen in einem unverfälschten und traditionsreichen Milieu. Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub - und auf Wiedersehen!

## Geir Wulff-Nilsen

Ordfører / Mayor / Bürgermeister

## Moskenes

**Utgivere:** Reiselivskontoret for Moskenes, N-8392 Sørvågen. **Redaktor:** Agata Gasior  
**Design, layout, engelsk oversettelse, foto:** DataDesign, Robert Walker, 8392 Sørvågen

**Tysk oversettelse:** B. Disselmann m.fl. **Main cover photos:** Robert Walker

**Trykk:** Art & Print Sp. z.o.o. ul.Wielka 27/29 61-775 Poznan, Polen

Utgiverne er ikke ansvarlige for evt. feil eller forandringer. The publishers can accept no responsibility for any errors in this brochure. Für eventuelle Fehler oder Änderungen nach Drucklegung kann keine Haftung übernommen werden.

## Turistinformasjon · Tourist Office · Touristinformation

E-mail: [tour-off@lofoten-info.no](mailto:tour-off@lofoten-info.no) Internet: [www.lofoten-info.no](http://www.lofoten-info.no).

Moskenes Fergeleie, 8392 Sorvågen: Tel. (0047) 980 17 564 Fax: 76 09 24 25

### Moskenes havn

Mars, april og september :

Man-fre kl 10.00 – 14.00

1. mai – 1. juni:

Man-fre. kl 10.00–17.00

2–19. juni og

18–31. august:

Daglig kl 10.00–17.00

20. juni – 17. august:

Daglig kl 09.00–19.00

### Resten av året:

Alle henvendelser

besvares via e-post:

[tour-off@lofoten-info.no](mailto:tour-off@lofoten-info.no)

ellers telefon: 98017564

### Moskenes harbour

March, Apr. and Sept.:

Mon–Fri. 10 a.m. – 2 p.m.

May 1 – June 1:

Mon–Fri 10 a.m. – 5 p.m.

June 2–19 and Aug 18–31:

Daily 10 a.m. – 5 p.m.

June 20 – August 17: Daily

9 a.m. – 7 p.m.

### Rest of the year:

All enquiries will be an-

swered via email:

[tour-off@lofoten-info.no](mailto:tour-off@lofoten-info.no) or

phone:

+47 98017564

### Moskenes havn

März, April und Sept.:

Montag–Freitag 10–14

1 Mai – 1 Juni:

Montag–Freitag 10–17

2–19 Juni und

18–31 August:

Täglich 10–17

20 Juni – 17 August:

Täglich 9–19

### Rest des Jahres:

Alle Anfragen werden via

email beantwortet:

[tour-off@lofoten-info.no](mailto:tour-off@lofoten-info.no)

oder telefonisch:

+47 98017564



Side  
3

[www.lofoten-info.no](http://www.lofoten-info.no)

## INNHold

Overnatting.....	4
Beverting.....	5
Transport / Utleie.....	5
Service/industri.....	5
Helse og Velære.....	6
Varehandel.....	6
Gudstjenester.....	7
Fuglelivet, geologi.....	8
Vær og klima.....	9
Kart.....	10
Moskenes.....	12
Fiskebåtferie Lofoten.....	15
Opplevelsesturer m/båt.....	16
Sikkerhet på havet.....	18
Gode fiskeplasser.....	18
Matopplevelser.....	19
Vinterferie i Lofoten.....	20
Aktiviteter i naturen.....	21
Fjellhytter.....	21
Turruter i fjellet.....	22
Arrangementer.....	24
Museene.....	26
Severdigheter.....	27

## CONTENTS

Accommodation.....	4
Food and Drink.....	5
Transport /Hire services.....	5
Service/Industry.....	5
Health and Wellbeing.....	6
Shopping.....	6
Church Services.....	7
Birdlife, Geology.....	8
Weather and Climate.....	9
Map.....	10
Moskenes.....	28
Fishing Boat Trips.....	31
Adventure tours by boat.....	32
Safety at Sea.....	34
Where to Fish.....	34
Culinary Adventures.....	35
Winter Holidays.....	36
Adventures in the Wild.....	37
Mountain cabins.....	37
Mountain Rambling.....	38
Events and concerts.....	40
Museums.....	42
Sights worth seeing.....	43

## INNHALT

Übernachtung.....	4
Gastronomie.....	5
Transport / Verleih.....	5
Service/Industrie.....	5
Gesundh./Wohlbefinden.....	6
Geschäfte.....	6
Gottesdienste.....	7
Vogel fauna, Geologie.....	8
Wetter.....	9
Übersichtskarte.....	10
Moskenes.....	44
Fischerboot-Urlaub.....	47
Erlebnistouren mit Boot.....	48
Gute Angelplätze.....	49
Winter auf den Lofoten.....	50
Sicherheit auf dem Meer.....	50
Kullinarisches.....	51
Aktivitäten in der Natur.....	52
Berghütten.....	52
Bergwanderungen.....	53
Sehenswürdigkeiten.....	55
Veranstaltungen.....	56
Museen.....	58



Foto: Robert Walker

# Overnatting · Accommodation · Übernachtung

## Rorbu/sjøhus · Fishermen's cabins · Fischerhütten

### Å:

Feskarbrygga og Hellvåg Rorbuer Tel. 97 14 16 92  
Å-Hamna Rorbuer AS Tel. 76 09 12 11 Fax 76 09 11 14  
Å Rorbuer AS Tel. 76 09 11 21 Fax 76 09 12 82  
Å-Vågen Rorbuer Tel. 76 09 13 75 Mob. 91 17 22 08

### SØRVÅGEN:

Bryggodden Sjøhus Tel./Fax 76 09 12 18 / Mob. 91 56 99 11  
Buodden Rorbuer Tel. 76 09 12 85 Mob. 92 64 58 13 Fax 76 09 15 67  
Holmen Lofoten Tel. 76 09 22 30 Fax 76 09 22 31  
Kjell Arntzen Rorbuer Tel. 76 09 12 14 Mob. 90 83 06 30  
Lofoten Sjøhus & Rorbuer AS Tel. 76 09 11 55 Fax 76 09 11 56  
Stoltenberg Rorbuer Tel. 32 84 82 26 Mob. 92 02 71 01  
Thorshamn Rorbuer Tel. 76 09 11 16 Fax 76 09 15 63

### REINE:

Maybua Tel. 91 32 23 84 Fax 76 09 24 12  
Reine Rorbuer Tel. 76 09 22 22 Fax 76 09 22 25  
Rostad Rorbuer Tel. 76 09 23 67 / 76 09 20 20 Fax 76 09 21 84  
Sakrisøy Rorbuer og Toppøy Rorbuer Tel. 76 09 21 43 Mob. 90 03 54 19  
Valbua Tel. 76 09 23 91 / Mob. 90 06 15 66

### HAMNØY:

Eliassen Rorbuer Tel. 76 09 23 05 Fax 76 09 24 40  
Hamnøy Rorbuer Tel. 76 09 23 20

### SUND:

Sørensen Rorbu Tel. 76 09 36 32 Mob. 97 77 67 88 Fax 76 09 36 32

### FLAKSTAD:

Skagen Camping Tel. 95 03 52 83

## Hotel, Pensjonat · Boarding House · Gastwirtschaft

Det gamle Hotellet, Reine Tel. 76 09 11 70 Mob. 99 03 80 68  
Maren Anna Restaurant, Sørvågen Tel. 76 09 20 50

## Vandrerhjem/Uavhengig herberge · Youth Hostel/ Independent Hostel · Jugendherberge

Å Rorbuer AS, Å Tel. 76 09 11 21 / 76 09 11 62  
Hennumgården, Å Tel. 76 09 12 11 Fax 76 09 11 14

## Camping

Moskenesstraumen Camping, Å Tel./Fax. 76 09 11 48  
Moskenes Camping, Moskenes Tel. 99 48 94 05  
Skagen Camping, Flakstad Tel. 95 03 52 83

# Beverting Food and Drink Gastronomie

- Prøv lokale spesialiteter på våre mange spennende spisesteder.
- Why not try the local specialities at one of our many exciting restaurants.
- Probieren Sie lokale Spezialitäten in einem unserer vielen Restaurants.

Brygga Restaurant, Å  
Tel. 76 09 15 72 / 76 09 11 21  
Holmen Restaurant\*, Sørvågen  
Tel. 76 09 13 06  
Maren Anna\*, Restaurant/pub, Sørvågen  
Tel. 76 09 20 50 Fax 76 09 20 51  
Kafe Lofoten\*. Tel. 91 73 18 62  
Gammelbua, Reine. Tel. 76 09 22 22  
Hamnøy Mat- og Vinbu  
Tel. 76 09 21 45 Fax 76 09 21 21  
Glassshytta Sommerkafe, Vikten  
Tel. 76 09 44 42

\* Helårsåpent / Open all year round

## Transport

**Bussforbindelser** med resten av Lofoten. Fergeforbindelse Moskenes-Bodø-Værøy-Røst. Nærmeste flyplass Leknes (60km fra Reine). Se ruteplaner. Bruk gjerne sykkel! Ruteopplysninger. Tel. 176 / 177

**Local bus services.** Car ferry Moskenes-Bodø-Værøy-Røst. Nearest airport, Leknes (60 km). See timetables. Why not try cycling? For info on services and timetables, ring 176/177

**Busverbindung,** örtlich wie auch mit dem Rest der Lofoten. Fähre Moskenes-Bodø-Værøy-Røst. Der nächste Flugplatz ist Leknes (60 km) Siehe Fahrpläne. Tel. 176/177.  
www.hurtigruten.com  
www.veolia-transport.no

**Drosjer/Turbil · Taxi/Maxitaxi:**  
Reine Taxi, Reine  
Tel. 90 83 65 30 / 91 10 90 88

**Charter båter · Boats · Boote:**  
M/K "Hellvåg" Tel. 97 75 60 21  
M/S "Fjordskyss" ("Fjordruta")  
Tel. 99 49 18 05 Fax 76 09 20 91  
M/S "Karida", Tel. 91 73 59 91

**Fiskebåter · Fishing boats · Fischerboote (Charter / Hire / Verleih)**

M/K "Hellvåg", Å. 12 pass. Tel. 97 75 60 21  
M/S "Carina", Reine. 12 pass. Tel. 91 34 55 99

## Utleie · For hire · Verleih

**Sykkel · Bicycle · Fahrräder**  
Holmen Lofoten. Tel. 76 09 22 30  
Lofoten sykkel og bruktbilutleie.  
Tel. 99 69 14 20  
Å Rorbuer. Tel. 76 09 11 21

**Motorbåt · Motorboats · Motorboote:**  
Sakrisøy Rorbuer. Tel. 76 09 21 43

**Bilutleie · Car hire · Auto Verleih**

Bruktbilutleie Sakrisøy. Tel. 90 06 15 66,  
97 52 00 88  
Berres Bil & Båt. Tel. 76 09 32 40  
Mob: 90 59 30 56  
Hertz/Europcar Leknes. Tel. 76 08 18 44,  
76 08 24 39 Fax 76 08 17 37  
Avis, Stamsund/Leknes. Tel. 76 08 01 04  
Fax 76 08 02 34

**Kajakutleie · Kayak hire · Kayak Verleih**

Stig P. Johansen. Tel. 90171999, 45220407

## Service / Industri

**Bensin · Petrol · Benzin**  
Reine Kiosk, Reine. Tel. 76 09 24 39

**Bil og båtverksted · Car and boat workshop · Kfz- und Bootswerkstatt**

Berres Bil og Båt, Ramberg Tel. 76 09 32 40,  
Mob: 90 59 30 56

**Gjestehavner med servicetilbud**

**· Harbour facilities and service · Gästehafen mit Treibstoff, Wasser, Strom, usw**  
Moskenes, Sørvågen, Reine, Hamnøy, Sund, Ramberg, Nusfjord

**Offentlige toaletter · Public Conveniences · Öffentliche Toiletten:**

Å: Parkeringsplassen / car park / Parkplatz  
Reine: Sentrum / Town Centre / Ortsmitte

**Søppelcontainere · Litter disposal · Müll**

Å: Parkeringsplassen / Car Park / Parkplatz  
Moskenes: Fergeleie / Ferry / Fährenkai  
Reine: Sentrum / Town Centre / Ortsmitte  
Hamnøy: Gammelfergeleie / Old ferry / Alte Fährenkai





**Tømmeplasser for bobiler · Toilet drainage facilities for motor caravans**  
· **Entsorgungsstation für Campingtoiletten**  
Hamnøy: Gammelfergeleie /Old ferry /Alte Fährenkai

#### **Internet / E-mail Service**

Moskenes Turistkontor. Tel. 98 01 75 64  
Parkeringsplassen/Car park/Parkplatz in Å  
Tel. 76 09 14 77

**Minibank · Cash dispenser · Geldautomat:**  
Sparebanken Nord-Norge/Statoil, Reine  
**Kontanter/Cash/Geld:**

Joker Sørvågen

**Postkontorer · Post Office · Postämter**  
Reine, Coop Marked. Tel. 76 09 24 67  
Mon-Fri: 09.00 - 19.00. Sat: 10.00 - 18.00  
Sørvågen, Joker. Tel. 76 09 11 16  
Mon-Fri: 09.00 - 21.00. Sat: 10.00 - 18.00

**Politi · Police · Polizei**

Leknes: Tel. 02800

**Nød / Notrufe / Emergency:** Tel. 112

**Brann · Fire · Feuerwehr:** Tel. 110

**Bilberging · Auto salvage · Abschleppdienst**  
Viking: 80 03 29 00 Falken 76 08 71 00

## **Helse og Velvære Health and Well-being Gesundheit und Wohlbefinden**

**Lege · Doctor · Arzt**

Reine: Tel. 76 05 31 13 / 98 01 70 98  
Nød / Emergency (Med.) / Notrufe Tel. 113

**Tannlege · Dentist · Zahnarzt**

Sørvågen. Tel. 76 05 39 90

**Medisiner · Medicine · Medikamente**

Fåes på flere dagligvareforretninger  
Available from some of the grocer's stores  
Erhältlich in einigen Lebensmittelgeschäften

## **Varehandel Shopping · Geschäfte**

**Bakeri · Bakery · Bäckerei (Sommer/Summer)**  
Fiskeværsmuseet, Å. Tel. 76 09 14 88

**Antikk · Antiques · Antik**

Sakrisøy Antikk og Brukt. Tel. 76 09 21 43  
Mob 90 03 54 19

**Galleri, husflid, brukskunst, souvenir · Galleries, home crafts, handicrafts · Galerie, Kunstgewerbe, Andenken**

Galleri Eva Harr, Reine. Tel. 76 09 10 10

Glasshytta og Keramikkårnet, Vikten  
Tel. 76 09 44 42 Fax 76 09 47 14  
Sund Fiskerimuseum AS  
Tel. 76 09 36 29 Fax 76 09 37 71  
Glass-Maneten, Reine. Tel. 41 28 70 14  
Ingeborgs Keramikk, Sørvågen  
Tel. 76 09 12 29  
Norsk Fiskeværsmuseum: Servicehuset +  
Smia, Å. Tel. 76 09 14 88

**Bygge- /jernvarer · Building Materials/ Hardware · Baumaterialien**  
Bygg og Reparasjon AS. Tel. 91 15 04 73

**Dagligvarer · Groceries · Lebensmittel**

Reine:

Coop Markeds

Tel. 76 09 21 03 Fax 76 09 22 69

Sørvågen:

Sørvågen Handel. Tel. 76 09 12 15

Joker Sørvågen. Tel. 76 09 11 16

Å:

Å Dagligvarer A/S. Tel. 76 09 12 06

Kiosk · Convenience stores · Kiosk

Reine Kiosk, Reine. Tel. 76 09 24 39

**Fiskeredskaper · Fishing tackle · Angelhaken**

Reine Kiosk, Reine. Tel. 76 09 24 39

Coop Marked, Reine

Tel. 76 09 21 03 Fax 76 09 22 69

Joker Sørvågen. Tel. 76 09 11 16

**Fersk fisk · Fresh fish · Frischer Fisch**

"Sjømat", Sakrisøy, Reine.

Tel. 90 06 15 66 Fax. 76 09 21 90

**Tørrfisk · Stockfish · Trockenfisch**

Fiskeværsmuseet / Fishing Village Museum, Å

Tørrfiskmuseet / Stockfish Museum, Å

Sjømat, Sakrisøy ved Reine

Kiosker / Kiosks

Reine kirke · Reine Church · Reine Kirche



Foto: Robert Walker



Foto: Wojciech Ostrowski

Reinefjorden



Foto: Agata Gasior

## Gudstjenester - Church Services - Gottesdienst

Dato/Date	Tid/Time/Zeit	Kirke/Church/Kirche	Dato/Date	Tid/Time/Zeit	Kirke/Church/Kirche
1.6	11.00	Moskenes	3.8	11.00	Reine
8.6	11.00	Flakstad	10.8	11.00	Flakstad
15.6	18.00	Reine	10.8	18.00	Moskenes
13.7	12.00	Flakstad	24.8	11.00	Flakstad
20.7	11.00	Vinstad	31.8	11.00	Reine
- friluftsgudstjeneste med båttur. Outdoor service with boat ride. Gottesdienst im Freien mit Boottour.			7.9	11.00	Å
27.7	11.00	Moskenes	14.9	11.00	Flakstad
29.7	Kveld/Evening	Flakstad	21.9	11.00	Moskenes
			28.9	11.00	Flakstad



## Fuglelivet i Lofoten

... er rikt og spennende. Vel 100 arter er observert i Moskenes. Pga øyrikets geografiske beliggenhet og beskaffenhet betraktes mange av artene som tilfeldige gjester, trekkfugler som tar seg en pust i bakken. Lofotens geografiske mangfold gjenspeiles i de artene som finnes her. Disse omfatter rovfugler som ørn, falk og ugler; vadefugler, lommer, ender/gjess, lunde, måker, og småfugler som blåstrupe, sidensvans, flaggspekk, snøspurv, fossekall, med mer.

(Se [www.lofoten-info.no](http://www.lofoten-info.no)).



Snøspurv / Snow Bunting

## Geologi

Tre milliarder år gamle bergarter (gneis), de eldste i Europa, finner vi på Moskenesøya. Hvite granittstriper slynger seg gjennom landskapet - minnesmerker om kontinentaldriften og kollisjonen mellom Lofoten og Grønland for ca 500 millioner år siden.

Isbreer har gjennom de siste hundre tusen år gravd ut dype fjorder, daler og innsjøer. Studalsvatnet (127 m dypt) og Reinevatnet (69 m dypt) er blant verdens dypeste i forhold til overflaten. Høge og sylspisse tinder, opp til vel 1000 meter ble stående igjen - og spredt omkring i landskapet ble det liggende utallige store kampesteiner.

## Birdlife in Lofoten

... is varied and fascinating. Over 100 species have been sighted in Moskenes, many of which are random visitors due to the island's location and character. The geographical diversity of Lofoten is reflected in the species found here. These include birds of prey like eagles, hawks and owls; waders, divers, ducks and geese, gulls, puffins, and smaller birds like the bluethroat, waxwing, great spotted woodpecker, snow bunting, dipper, etc.

(See [www.lofoten-info.no](http://www.lofoten-info.no)).



Bullfinch/ Dompap

## Geology

3,000 million year old rocks (gneiss), the oldest in Europe, are found in Moskenes. White granite stripes meander through the landscape, monuments to continental drift and the collision of Lofoten and Greenland 500 mill. Years ago.

Over the past hundred thousand years, glaciers have dug out deep fiords, valleys and lakes. Lakes Studalsvannet (127 m deep) and Reinevatnet (69 m deep) are among the deepest in the world in relation to their surface areas. Lofty, jagged peaks, up to a good 1000 m asl were left behind - and innumerable erratic boulders lay spread across the countryside.

## Die Vogel-fauna

... auf den Lofoten ist reich an Arten und spannend. Cirka 100 Arten sind alleine auf Moskenes registriert. Auf Grund der geografischen Lage der Inselgruppe und der klimatischen Bedingungen werden viele Arten als zufällige Gäste betrachtet. Lofotens geografische Vielfalt spiegelt sich wieder in den Arten, die hier zu finden sind. So z.B. Raubvögel wie Adler, Falken und Eulen; Seepapagai, Meeres / Wattvögel, Enten/ Gänse, Möwen und Singvögel wie Blaukehlchen, Seidenschwanz, Specht, Schneeammer, Wasseramsel, u.a.



Spurvehawk / Sparrow Hawk

## Geologie

3 milliarder Jahre alte Gesteinsarten (Gneis), die ältesten in Europa, finden wir auf der Moskenesøy-Insel, weisse Granitstreifen ziehen sich durch die Landschaft - Zeugnisse von Kontinentalverschiebungen und Zusammenstößen zwischen den Lofoten und Grønland vor ungefähr 500 Millionen Jahren. Die Gletscher haben in den letzten hunderttausend Jahren tiefe Fjorde ausgegraben, Täler und Seen. Der Studals-See (127 m tief) und der Reine-See (69 m tief) gehören zu den tiefsten Seen der Welt im Verhältnis zur Oberfläche. Hohe und nadelscharfe Bergspitzen, bis zu 1000 Meter hoch, blieben stehen - und überall in der Landschaft blieben unzählige, grosse Findlinge liegen.

## LOFOTEN- spennings land. Vær og klima m.m.

Været kan skifte raskt fra vindstille og klarvær med sol eller nordlys - til sterke stormer med regn eller snø. Temperaturene kan maksimalt vekse fra +30 i juni/juli til -15 grader C i februar, mens gjennomsnittet for disse månedene ligger litt over +12 og litt under 0 grader C. Minst nedbør har vi i april - juni, mens oktober - desember gir oss mest regn eller snø. Forskjell flo og fjære: 2 - 3,5 m, hver sjettede time.

Lyset varierer sterkt i farge og intensitet med årstidene og døgnets timer.

Det sterkeste nordlyset på den nordlige halvkule kan vi se over Lofoten i perioden september - april, mens midnattsola er synlig fra 27. mai til 15. juli.

Golfstrømmen skaper vårt kystklima - som grunnlag for torskens årlige tur til Lofoten og for bosettingen langs kysten vår.

## LOFOTEN- Land of fascination. The weather, climate, etc.

The weather can change quickly from calm and clear skies with sunshine or the Northern Lights, to strong gales with rain or snow. Maximum temperatures may vary from +30 degrees C in June/July to -15 degrees in February, while the average temperatures for these months are from just over +12 degrees to slightly below zero. The period with the least precipitation is between April and June, while in October-December we have the most rain or snow. Difference between high and low tide: 2-3.5 m every 6 hours.

Daylight conditions vary greatly in colour and intensity depending on the season and the time of day.

The brightest Northern Lights in the Northern Hemisphere can be seen over Lofoten during the period from September to April, while the Midnight Sun is visible from May 27 to July 15. It is the Gulf Stream that determines our climate, and this in turn forms the basis for the cod's annual migration to Lofoten, and thereby for human settlement along our coast.

## LOFOTEN - die abwechslungsreichen Inseln. Wetter und Klima u.v.m.

Das Wetter wechselt häufig von Windstille und klarem Wetter mit Sonne oder Nordlicht - zu starken Stürmen mit Regen oder Schnee. Die Temperaturen können maximal wechseln von +30 Grad im Juni/July bis zu -15 Grad im Februar, während der Durchschnitt für diese Monate ein wenig über +12 Grad und ein wenig unter 0 Grad liegt. Die geringsten Niederschläge haben wir im April - Juni, während Oktober - Dezember uns viel Regen und Schnee beschert. Unterschied Ebbe und Flut 2-3,5 m.

Das Licht variiert stark in der Farbe und Intensität im Wechsel der Jahreszeiten und mit dem Tagesverlauf.

Das stärkste Nordlicht auf der nördlichen Halbkugel sehen wir über den Lofoten im Zeitraum September bis April, während die Mitternachtssonne sichtbar ist vom 27. Mai bis 15. Juli.

Der Golfstrom erzeugt unser Küstlima - welches die Grundlage für die jährlichen Wanderungen des Dorsch zu den Lofoten ist und die Bewohnung entlang unserer Küste möglich machen.

Tørrfisk  
Stockfish  
Trockenfisch



Foto: Agata Gasior





# Flakstadøya

## ADVARSEL

Dette kartet er ikke egnet til bruk i fjellet. Kjøp et godt vandrekart. Været i Lofoten kan forandre seg raskt, vær forberedt på dette i fjell og på sjø. Vestfjorden, Nappstraumen og Moskstraumen mellom Å og Lofotodden er svært uberegnelig.

## WARNING

This map is not suitable for use in the mountains. Please purchase a proper hiker's map. The weather in the Lofotens can change unexpectedly. Be prepared for this when in the mountains or out at sea. The Vestfjord, Nappstraumen strait and the Maelstrom between Å and the Lofoten Headland can be perilous.

## BEACHTEN SIE BITTE

Diese Karte ist nicht geeignet zum Gebrauch im Gebirge! Kaufen Sie eine Landkarte. Das Wetter auf den Lofoten kann sich schnell ändern. Beachten Sie dieses bitte auf dem Meer und im Gebirge. Der Vestfjord, Nappstraumen und der Moskenes Mahlstrom zwischen Å und Hell kann unhersehbar sein.

## Nødtelefon / Emergencies / Nostrufe

Bramn / Fire/ Feuer	110
Polit / Police / Polizei	112
Medisinsk / Medic / Krankenwagen	113

## Været / The Weather / das Wetter

Tel. 820 53000	Lofotposten
820 73000	www.yt.no



# Moskenes -øya



## Avstander i Lofoten • Distances in Lofoten

### • Entfernungen auf den Lofoten

A - Fiskebøl	168 km
A - Svølver	134 km
A - Henningsvær	127 km
A - Stamsund	80 km
A - Leknes (Airport)	64 km
A - Naapp	55 km
A - Nusfjord	51 km
A - Ramberg	34 km
A - Fredvang	33 km
A - Sund	28 km
A - Hamnøy	14 km
A - Reine	10 km
A - Moskenes	5 km



Turistinformasjon / Tourist Information / Touristinformation

Tønneplass for bobiler / Drainage facilities for motor caravans / *Entsorgungsstation für Campingtoilette'n*

Fiskebåtic avgang / Fishing Boat Excursions, departures / *Fischerdorf-Urlaub Abfahrt*

Bilferge • Car ferry • *Fähre*

Fjordbåt / Fjord ferry / *Fjord Boat* (see routeplan, See timetable, siehe Fahrplan)

Fartig farvaann / Perilous waters / *Gefährliches Fahrwasser*

Malsstrøm (tidevannsstrøm) / Strong tidal current / *Mahlstrøm*

Fjellhytte / Mountain Cabin / *Berghütte*

Turruiter i fjellet / Mountain hiking routes / *Wanderpfade*

Midnattsol/Midnight Sun / *Mitternachtssonne* 27/5 - 15/7

